

## ¿Es imMTrax Seguro?

Sí. *imMTrax* solo es utilizado por profesionales de la salud, departamentos de salud pública y personal escolar con aprobación para fines autorizados.

*imMTrax* tiene varias capas de protección para mantener todos los registros de inmunización a salvo y seguros.

*imMTrax* cumple con la Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA), ley de portabilidad y responsabilidad del seguro médico de 1996.



Montana Immunization Program  
(Programa de Inmunización de Montana)

1400 Broadway St  
Helena, MT 59601  
(406) 444-5580

[dphhs.mt.gov/publichealth/imMTrax.aspx](http://dphhs.mt.gov/publichealth/imMTrax.aspx)

**¡Trabajando para  
INMUNIZAR a tiempo,  
todo el tiempo!**

MONTANA  
**DPHHS**

*Healthy People. Healthy Communities.*

Se publicaron 1.750 copias de este documento público por un valor estimado de \$0.16 por copia, con un costo total de \$280.00, que incluye \$280.00 de impresión y \$0.00 por distribución.



## imMTrax y su Adolescente

### Información para los Padres





## ¿Qué es el imMTrax?

El Sistema de Información de Inmunización de Montana (*imMTrax*) es un programa informático confidencial que puede mantener los registros de inmunización de los montaneses de todas las edades. *imMTrax* combina registros de múltiples proveedores de inmunización para formar **un solo registro de vacunación**.

*imMTrax* ayuda a los proveedores de atención médica a asegurarse de que los niños, adolescentes y adultos de Montana estén protegidos contra enfermedades graves.

*imMTrax* es proporcionado por el Departamento de Salud Pública y Servicios Humanos de Montana.

## ¿Cómo puede imMTrax ayudar a mi familia?

### Resguarde el Registro de Vacunación de su Hijo

Antes de llegar a la edad adulta, los niños y adolescentes reciben varias vacunas para prevenir enfermedades graves. *imMTrax* mantiene su historial de inmunizaciones en un registro, incluso si su familia se muda o cambia de proveedor de atención médica.

Una vez que ingresa en *imMTrax*, el registro estará disponible cuando ellos lo necesiten para el futuro:

- Ingreso a la Escuela
- Admisión a la Universidad
- Trabajo
- Viajes



### Mejore la Atención Médica de su Hijo

*imMTrax* combina los registros de varios proveedores de inmunización para formar un solo registro de vacunación. Tener un registro en *imMTrax* permite a su proveedor de atención médica asegurarse de que su adolescente esté al día con sus vacunas.



### Participar en *imMTrax*

Muchos proveedores de atención médica que atienden a niños y adolescentes en Montana participan en *imMTrax*. Pregúntele a su proveedor para estar seguro.

Que los registros de inmunización de su niño se ingresen en *imMTrax* depende al 100 por ciento de usted. La ley de Montana dice que un padre o guardián debe otorgar el consentimiento para ser incluido en *imMTrax*. El consentimiento puede retirarse en cualquier momento.

#### Los Registros de *imMTrax* Comúnment Incluyen:

- » Nombre, Fecha de Nacimiento y Sexo
- » Nombre del Padre/Guardián, Dirección y Número de teléfono
- » Historial de Vacunas

